

THE MAGERMAN EDITION

תנ"ך קורן הסיפור המצויר

THE KOREN TANAKH GRAPHIC NOVEL

YONA • יונה

DAVID SACKS

Writer

LARISA KERZHNER • AVI BLYER

DAVE YOUKOVICH • AARON MINIER

Artists

Yael Nathan • Shani Grim

Colorists

ROB LEIGH

Letterer

TZIPORA GINZBERG

Managing Editor

JORDAN B. GORFINKEL

Creator & Editor



Yona Graphic Novel

First Hebrew/English Edition © 2024

Koren Publishers Jerusalem Ltd.

POB 4044, Jerusalem 91040, ISRAEL

POB 8531, New Milford, CT 06776, USA

www.korenpub.com

Koren Tanakh Font © 1962, 2023 Koren Publishers Jerusalem Ltd.

Yona text:

The Magerman Edition of the Koren Tanakh, © 2021 Koren Publishers Jerusalem Ltd.

Considerable research and expense have gone into the creation of this publication. Unauthorized copying may be considered *geneivat da'at* and breach of copyright law. No part of this publication (content or design, including use of the Koren fonts) may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying or otherwise, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embedded in critical articles or reviews.

The creation of this book was made possible with the generous support of The Jewish Book Trust.

Hardcover, ISBN 978 965 7767 83 2

Printed in TURKEY

YGN01

May this unique and creative presentation of
the Yona story serve as an inspiration
to dive into the many layers and depths present within the story
and glean valuable messages from each of its verses.

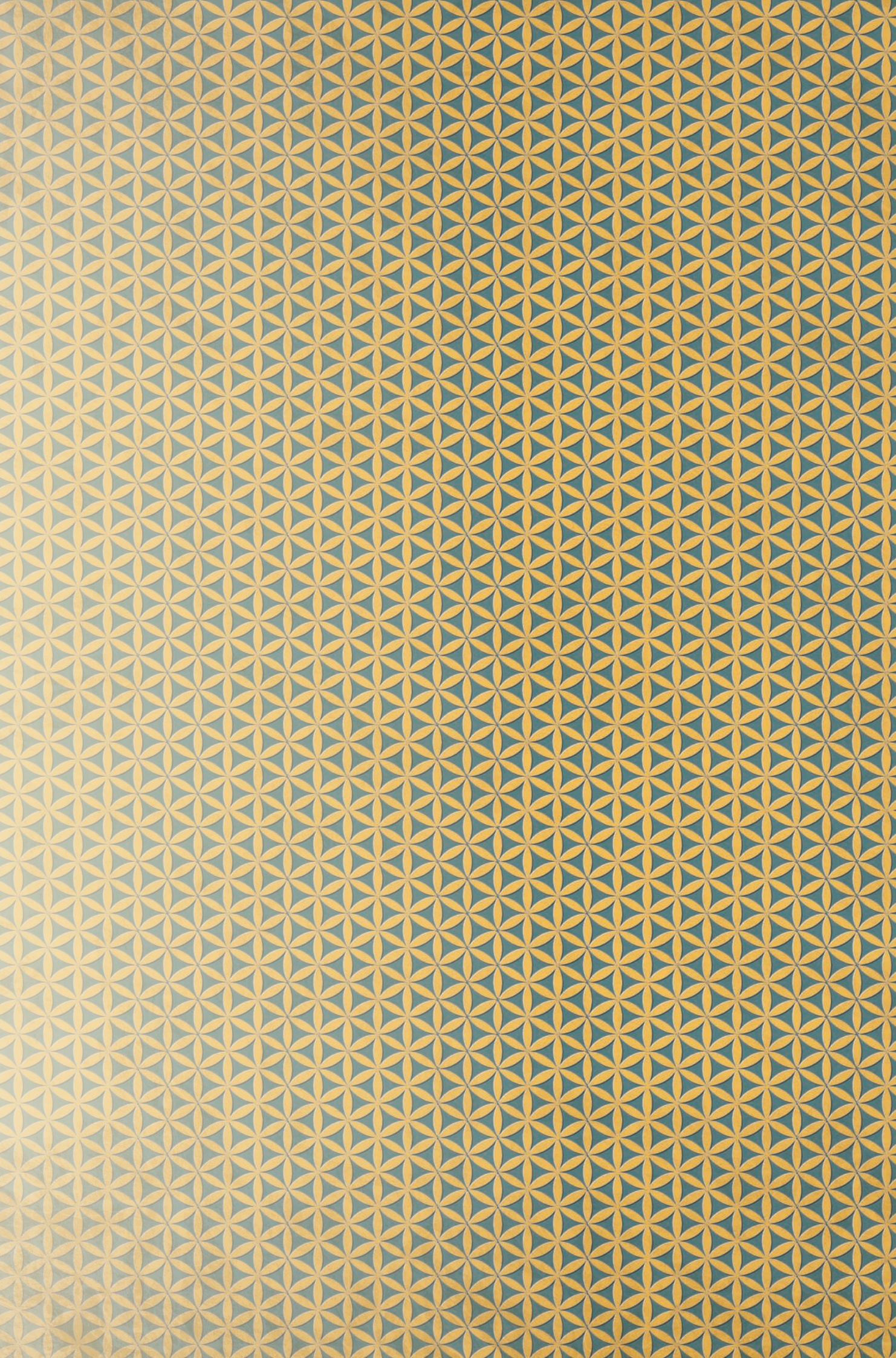
May the portrayal of the story allow the reader
to connect with the Creator in prayer and gratitude,
as Yona states:

"But I, voicing thanks, shall bring You offerings."

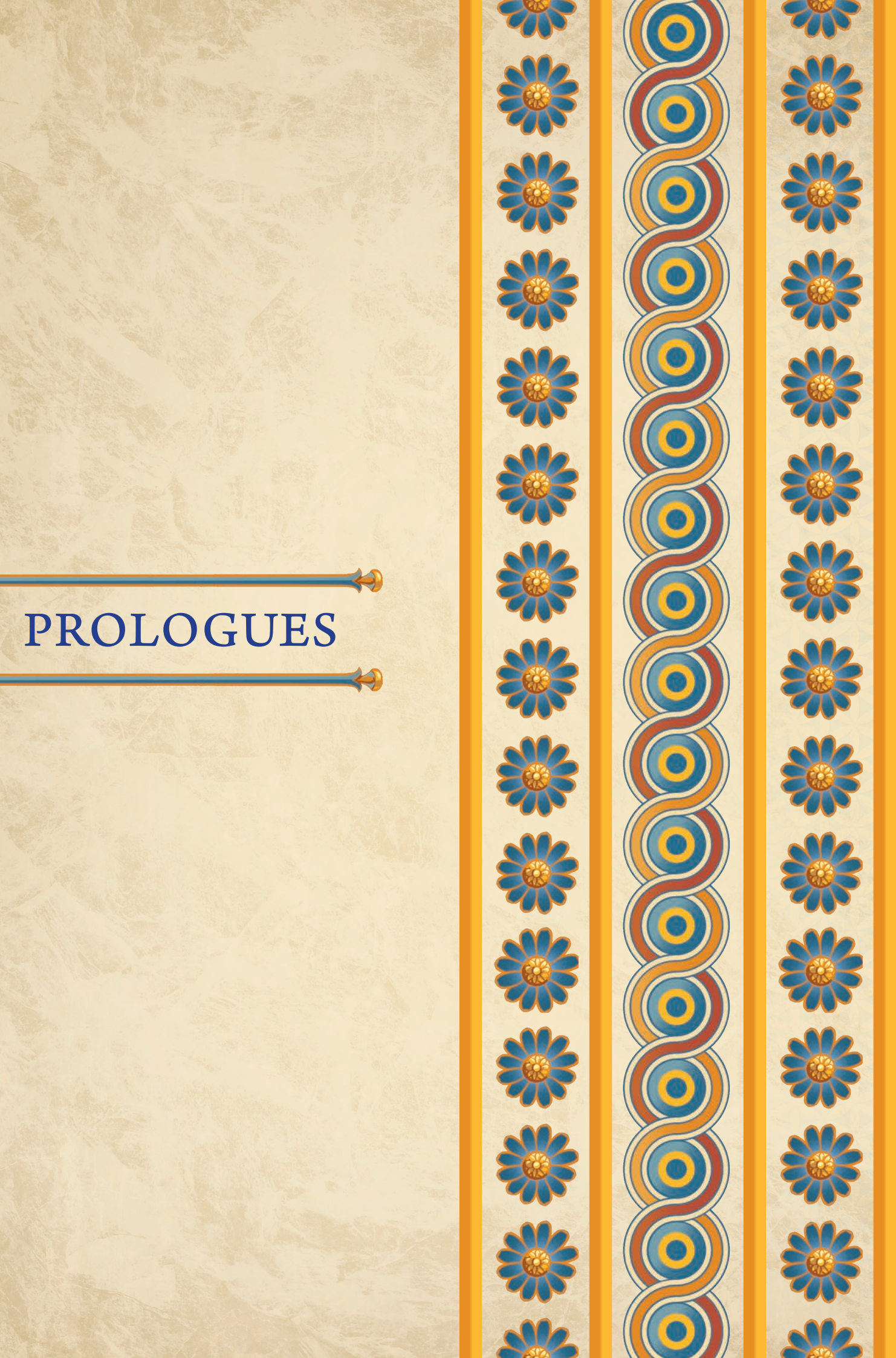
(Yona 2:10)

**David, Debra, Elijah, Zachary, Sydney, and Lexie
Magerman**





PROLOGUES



AND GOD
CREATED THE
GREAT SEA
CREATURES...

...AND ALL THE KINDS
OF CRAWLING, LIVING
THINGS THAT SWARM
IN THE WATER.

AND GOD SAW
THAT THIS WAS
GOOD.



THERE WAS EVENING,
AND THERE WAS MORNING—
THE FIFTH DAY.

בראשית א:כא

וַיִּבְרָא אֱלֹהִים
אֶת־הַתַּיִם הַגְּדֹלִים
וְאֶת כָּל־נֶפֶשׁ הַחַיָּה וְהַרְמִשָּׁה
אֲשֶׁר שָׂרְצוּ הַמַּיִם לְמִינֵהֶם...
וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי־טוֹב:

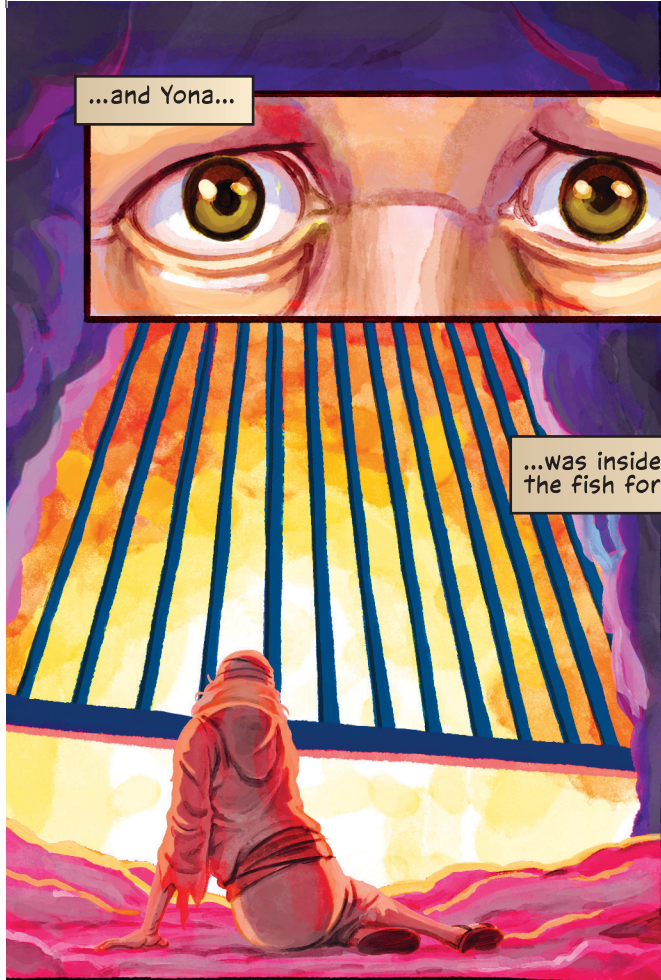
בראשית א:כג

וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם חֲמִישִׁי:

...and Yona...



...was inside the belly of the fish for three days...



וַיְהִי יוֹנָה
בְּמַעַי הַדָּג
שְׁלֹשָׁה יָמִים



...and three
nights.



ושלשה לילות:

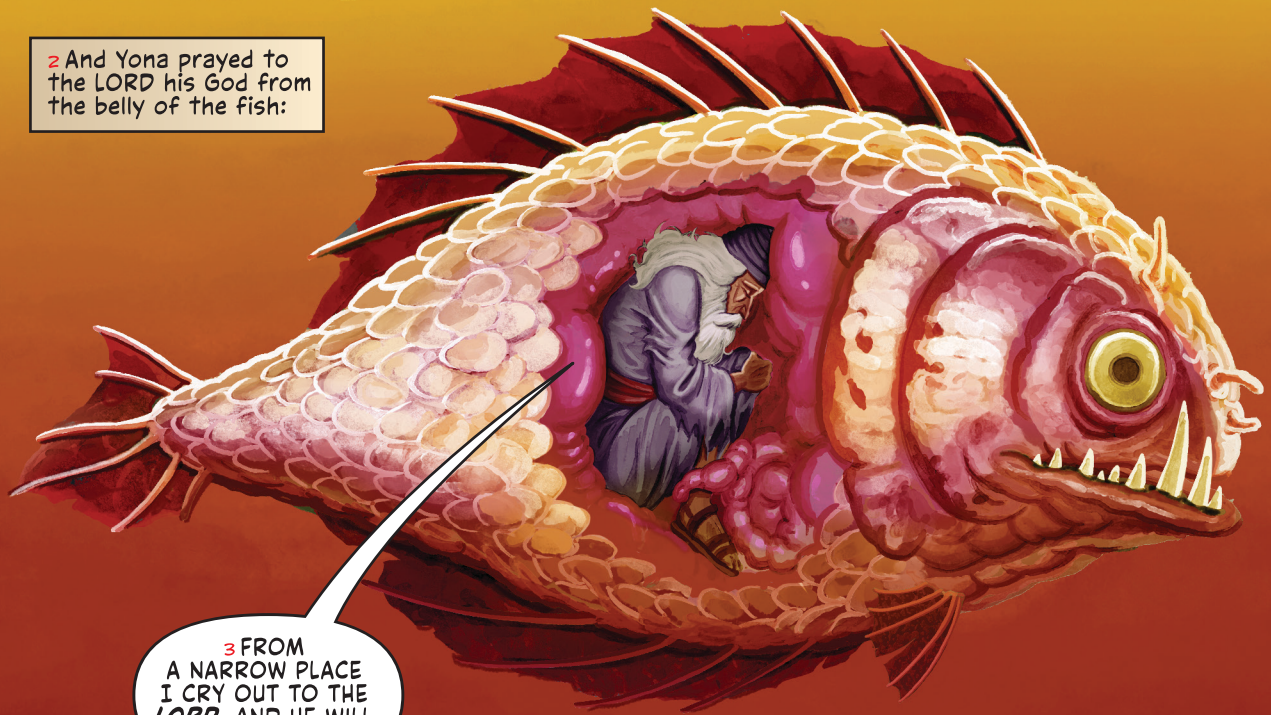


² And Yona prayed to the LORD his God from the belly of the fish:

³ FROM A NARROW PLACE I CRY OUT TO THE LORD, AND HE WILL ANSWER.

FROM THE BELLY OF SHEOL, I BEG--

YOU HEAR MY WORDS.



ב וַיִּתְּפֹלֵל יוֹנָה אֶל־יְהוָה אֱלֹהָיו
מִמֶּעֵי הַדָּגָה:

ג וַיֹּאמֶר
קָרָאתִי מִצָּרָה לִי אֶל־יְהוָה
וַיַּעֲנֵנִי
מִבֶּטֶן שָׁאוֹל שׁוֹעֵתִי
שָׁמַעַת קוֹלִי:





4 YOU
HAVE

CAST ME
DOWN

INTO DEEP
WATERS

THE
HEART

OF THE
SEA--

ד וַתִּשְׁלִיכֵנִי מִצֹּלָה בְּלִבִּי יָמִים

